

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 41/42 (1903)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von

**A. WALDNER**

Dianastrasse Nr. 5, Zürich 11.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer, Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

**Abonnementspreis:**  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... „ 20 „

**Für Vereinsmitglieder:**  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... „ 16 „  
sfern beim Herausgeber  
abonniert wird.

**Abonnements**  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

**Insertionspreis:**  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

**Inserate**  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition  
von  
**RUDOLF MOSSE**  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd. XLI.

ZÜRICH, den 21. März 1903.

Nº 12.

## Schulhausbau Oerlikon.

### Bauführer

gesucht für die Ueberwachung der Bauarbeiten der Schulhausbaute während der Dauer der Rohbaute (zirka 6—8 Monate).

Das Pflichtenheft liegt im Bureau des Unterzeichneten auf.

Reflektanten wollen ihre Eingabe mit Gehaltsansprüchen bis 11. April 1903 an Herrn **J. Schlatter**, Präsident der Schulhausbaukommission, mit der Aufschrift «Schulhausbau Oerlikon» verschlossen einsenden.

**Adolf Asper**, Architekt,

Zürich-Hottingen, Steinwiesstrasse 40.

## Bau-Ausschreibung.

Die **Erd-, Maurer-, Steinhauer- und Betonarbeiten** für die **Reservoir- und Filteranlage** auf dem Bruderholz sind in Akkord zu vergeben.

Die Pläne und Vorschriften liegen auf dem Bureau des Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerks, Binningerstrasse Nr. 8, zur Einsicht auf.

Eingaben sind bis zum **6. April d. J.** mit der Aufschrift „**Reservoir und Filterbauten**“ schriftlich und verschlossen an das unterzeichnete Departement einzureichen.

**Basel**, den 20. März 1903.

Sanitätsdepartement.

## Bau-Ausschreibung.

Die Erstellung der Wasserversorgung Ersigen, Amt Burgdorf (Kt. Bern), wird zur freien Konkurrenz ausgeschrieben. Dieselbe umfasst:

1. Zementrohrleitung	100 mm	2300 m
2. „	150 „	400 „
3. „	200 „	1500 „
4. Reservoir 300 m³ Inhalt		
5. Gussrohrleitung	100 mm	2300 m
6. „	120 „	1000 „
7. „	150 „	370 „
8. „	180 „	600 „
9. Hydranten 29 Stück		

Die bezüglich Pläne und Bauvorschriften können vom 17.—31. März bei Herrn **Handelsmann Stettler** in Ersigen eingesehen werden, woselbst auch die Vorausmasse zu beziehen sind. Unternehmer, welche auf diese Arbeit reflektieren, werden ersucht, ihre Eingaben bis 31. März der bezeichneten Stelle abzugeben.

Wasserversorgungs-Kommission.

Fugenlose

## Holzsteinboden

(Lapidit)

eigenes Verfahren, empfehlen als besten

**Fabrik-Fussboden**

sowie für Kirchen, Schulen, Verkaufsläden, Wirtschaftslöke,  
Spitäler, Küchen, Veranden, Korridore etc. etc.

**Ed. Wüthrich & Cie., Herzogenbuchsee.**

## Schulhausbau Speiserslehn.

Die Schulhausbaukommission **Speiserslehn** eröffnet hiemit **freie Konkurrenz** über die **Arbeiten zum Neubau eines Schulhauses**, nämlich:

**Erd- und Drainage-Arbeiten, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Schreiner-, Glaser-, Spengler-, Hafner-, Schlosser-, Gipser-, Dachdecker-, Maler- u. Tapeziererarbeiten, sowie T-Balkenlieferung.**

Eingaben über partielle oder Gesamtübernahme dieser Arbeiten sind bis und mit dem **28. März**, punkt 1 Uhr mittags, schriftlich, versehen mit der Aufschrift „**Schulhausbau Speiserslehn**“, dem Präsidenten der Baukommission, Herrn **Vorsteher Straub**, einzureichen.

Pläne, Vorausmass und Baubeschreibungen können bei unterzeichnetem bauleitenden Architekten eingesehen werden.

**Arbon, Speiserslehn**, } den 19. März 1903.

**A. Kuhn-Knödler**, Architekt.

## Technisches Bureau Ingenieur Angelo Forti

Via Principe Umberto 27 **MAILAND** Via Principe Umberto 27

Projektiert und Ausführung hydraulischer Kraft-Anlagen,  
industrieller Bauten, Wassermessungen, Konsulenz über Konzessionen und  
sonstige italienisch-technische Angelegenheiten.  
Erste Schweizer-Referenzen.

## Winterthurer Mosaikplatten

für Bodenbeläge und Wandverkleidungen.

Ferner Trottoirplatten, Kesselhausplatten,  
Maschinenhausplatten.

**A. Werner-Graf** (vormals Huldreich-Graf).  
Mosaikplattenfabrik in Winterthur.

## „Torgament“

**fugenloser Fussboden aus Steinholz**,  
bester Belag für massive Decken und alte Dielen,  
feuer- und schwammsicher, undurchlässig, fusswarm, staubfrei, schallsicher,  
— grösste Reinlichkeit. —

Bestens bewährt für Heilstätten, Sanatorien, Krankenhäuser,  
Irrenanstalten, Schulen, Fabriken u. s. w.

### == Torgamentestrich ==

beste Unterlage für Linoleum in Neubauten auf Holzunterlage  
und massive Decke jeder Art.

Faulen und Stocken des Linoleums ausgeschlossen.  
Preise und Referenzen: Torgamentwerke Leipzig.

Vertreter für Graubünden: Ingenieur **C. Wetzel**, Davos-Platz.

# Königliche Baugewerkschule.

Der Sommerkurs beginnt am 30. März und schliesst am 10. August. Er wird die Vorklasse, die I., II, III. und V. Klasse der Fachschulen für Bautechnik und Maschinentechnik, sowie die I. und III. Klasse der Fachschule für Vermessungstechniker umfassen. Wer die Volksschule, die 6. oder 7. Klasse (Obertertia oder Untersekunda) einer Realschule oder eines Realgymnasiums mit gutem Erfolg durchlaufen hat, kann beziehungsweise in die Vorklasse, die I. oder II. Klasse der Baugewerkschule ohne weiteres übergehen. Alle sonstigen Neueintretenden aber haben sich der Aufnahmeprüfung zu unterziehen, die am 27. März von morgens 7 Uhr an stattfindet. Der Eintritt in Klasse III setzt das zurückgelegte 17. Lebensjahr voraus. Das Unterrichtsgeld beträgt 50 M. Programme werden kostenfrei übersandt. Die bautechnische und die maschinentechnische Diplomprüfung finden anfangs August statt; es werden nur solche Kandidaten zugelassen, welche das 21. Lebensjahr vollendet haben. Am Schlusse des Semesters findet heuer erstmals die staatliche Vorprüfung zur Bauwerkmeisterprüfung statt.

Stuttgart, den 13. März 1903.

Die Direktion: **Walter.**

## Konkurrenz - Ausschreibung

über Ausführung von  
**eisernen Trägerkonstruktionen**  
in der Kaserne Zürich.

**Eingabetermin: 31. März 1903.**

Die Eingaben sind an die kant. Baudirektion im Obmannamt einzusenden.

Näheres durch das **kant. Hochbauamt, untere Zäune 2, Zimmer 5.**

Zürich, den 5. März 1903.

Für die kant. Baudirektion,  
Der Adjunkt des Kantonsbaumeisters:  
**Spinner.**

## Westschweizerisches Technikum in Biel

### Fachschulen:

1. Die Uhrenmacherschule mit Spezialabteilungen für Rhabilleure und Remonteure;
2. Die Schule für Elektrotechniker, Maschinentechniker, Monteure, Klein- und Feinmechaniker;
3. Die Bauschule;
4. Kunstgewerbe-, Gravier- und Ciselierschule mit Spezialabteilung für Uhrenschalendekoration;
5. Die Eisenbahn- und Postschule.

(Der Eintritt in die letztere findet nur im Frühling statt.)

### Unterricht deutsch und französisch.

Im Wintersemester: Vorkurs zur Vorbereitung für den Eintritt im Frühling.  
Beginn des Sommersemesters den 22. April 1903. Aufnahmeprüfungen den 20. April morgens 8 Uhr im Technikumsgebäude. Anfragen und Anmeldungen sind an die Direktion zu richten.  
Schulprogramm gratis.

Biel, den 16. Februar 1903.

Der Präsident der Aufsichtskommission:  
**Aug. Weber.**

## Für grössere Baugeschäfte, industrielle Etablissements, Holzhandlungen etc.

Ich verkaufe den grossen, offenen **Werkshuppen** auf dem bisherigen Zimmerplatze am Stauffacherplatz in Zürich III. Ueberdachung eines Quadrates von **900 m<sup>2</sup>** mit nur **4 Pfosten im Innern**. Assekurranz 8000, Verkaufspreis Fr. 4500. Plan zur Verfügung.

Architekt **Paul Ulrich, Zürich I, Selnau.**

## Meynadier & Cie, Zürich

Klausstrasse 33, Telefon 1143.

### Isolier-Materialien für Bauzwecke.

isolier-Filtzcarton,	acht schles. Holzcement.
isolier-Papiere,	Asphalt - Dachpappen,
Carbolineum,	Asphalt - Pflasterkitt,
Schiffskitt,	Asphalt-Tonrohrkitt

## J. Rukstuhl, Basel

### Zentralheizungen

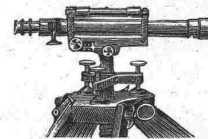
Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

## Geruchlos. Closets Zugfrei.

überall anzubringen, wo wenig oder gar kein Wasser zur Verfügung. Für Fabriken, Kasernen, Schulen, einfache u. bessere Wohnungen.

**J. A. Braun, Stuttgart.**

## Einziges Fachgeschäft der Schweiz



mit vollständigem, grossem Lager in sämtlichen Vermessungs- und Zeichenelementen, Zeichnen-, Paus-, Lichtpauspapieren und -Apparaten, sowie Bauformularen und Verträgen für Techniker.

**C. F. Billwiller & Cie.,**  
Clausiusstrasse 4, beim Polytechnikum Zürich.

## Zementröhren-Formen

**H. Kieser, Zürich.**

Diplom der schweiz. Landesausstellung Zürich 1883.  
Diplom I. Kl. der kantonalen Gewerbeausstellung Zürich 1894.  
Silberne Medaille der schweiz. Landesausstellung Genf 1896.

Alleinvertretung für die Schweiz:

## Churer Lack- & Farbenfabrik in Basel u. in Chur

**Hyperolin**

Beste wetterfeste Anstrich- u. Fassaden-Farbe.

Man verlange

Prospekte und Musterkarten in 60 verschiedenen Farbentönen.

Aufzüge für Transmissions- u. Handbetrieb.



Hydraulische und elektrische

## Aufzüge

über 500 in Betrieb,  
liefert als **Spezialität**  
unter Garantie die

**Aufzügefabrik**

**Alfred Schindler**

**LUZERN**

Prima Referenzen



## Ventilationsanlagen

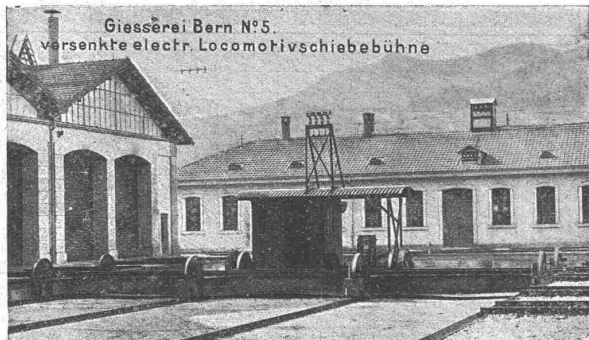
erstellt für sämtliche Zwecke

J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen)

**Spezialität für Trockenanlagen.**

## Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



**Hebezeuge jeder Art** als: **Laufkräne**, und feste od. fahrbare **Drehkräne** für Hand- und speziell **elektrischen** Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen, **elektrischen**, und Transmissionsbetrieb.

**Eisenbahnmateriale** als: **Drehscheiben** und **Schiebebahnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, **Dampf-** und **elektrischer** Betrieb.

**Weichen** für **Haupt-** u. Nebenbahnen, f. **Vignol-** u. **Rillen-Schienen**. **Barrieren** mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

## Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen

für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme.) Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

**Schleusenanlagen** für Hand- und elektrischen Antrieb.

Hydraulische, automatische **Zementsteinpressen**.

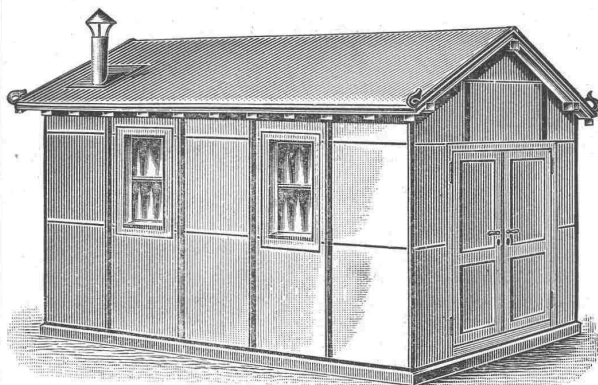
— Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. —

## Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg RILLIET & KARRER

Patent Nr. 9080.

## Wärter- und Gärtner-Buden

in allen Grössen.



Transportable Magazine, Bureau und kleinere Bauten.

Ferner: **Kühl- und Trockenkammern**, **Eiskasten zur Konservierung von Eis**, **Wandverkleidungen**,

**Einrichtung von feuersich. Räumen**, **Treibkasten**.

Fix und fertig in Wildegg in Bahnwagen verladen.

**Vorteile:** Feuersicher, Schutz geg. Kälte u. Wärme, hygienisch, transportabel.

Prospekte und Atteste. Projekte, Muster und Voranschläge gratis.

## Aktiengesellschaft der Granitbrüche

vorm. H. Schulthess & Cie.,

**LAVORGO (TESSIN).**

Steinbrüche bei Lavorgo, Osogna und im Verzasca-Tal.

Lieferung von Granitarbeiten jeder Art

in kürzester Frist und zu billigsten Preisen.

**Spezialität:**

Balkonplatten in Verzascagranit, in beliebiger Grösse, von 10 cm. Dicke an, sehr billig.

**Referenzen zu Diensten.**

Mit höf. Empfehlung

**Aktiengesellschaft der Granitbrüche**

vorm. H. Schulthess & Cie., Lavorgo (Tessin)

Der Präsident:

Ingr. R. Nisoli.

Der Direktor:

H. Schulthess.

## Fahrbare Zentrifugal-Pumpmaschine

mit **Windwerk**, auch als

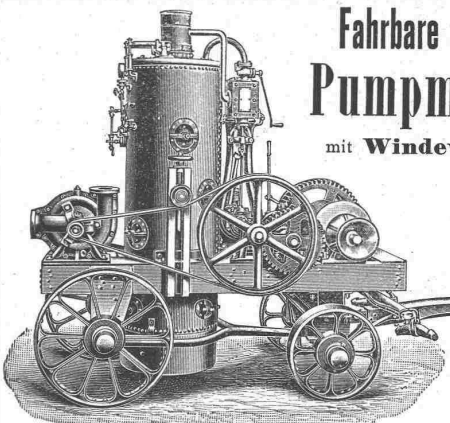
**Lokomobile**

verwendbar,

bauen als

**Spezialität**

**Menck &  
Hambrock,  
Altona-Hamburg**



## P rächtige Plättliböden

für elegante Hausflure, Küchen, Badezimmer, Balkons, sowie speziell auch für Kirchen u. Klöster, ergeben die sehr harten und nicht glitscherigen

**MOSAIKPLATTEN MARKE P. P.**

in einfachen wie reichsten (teppichartigen), 4 mm tief eingelegten Dessins. Zeichnungen und Plattenmuster gratis. Reiches Musterlager.

Seidenhofstrasse 8

**Dr. P. Pfyffer, Mosaikplatten-Fabrik, Luzern.**

## Eisernes Zeichengestell,

Gesetzlich geschützt.



solid, praktisch, billig u. transportabel, zum Aufschrauben auf jeden Tisch, f. Gross u. Klein in Bureaux und Zeichenschulen, sowie als Pult benützbar, wird für **30 Mk.** unter Garantie geliefert. Beschlag f. Reisschienenführung 3 Mk.

Näheres, Zeugnisse und Detailkonstruktion durch

**H. Schäuffele, Mech. Werkstätte,  
Stuttgart,  
Möhringerstrasse 60.**

## Grossherzoglich Badische Technische Hochschule Fridericiana zu Karlsruhe.

(Allgemeine Abteilung für Mathematik u. allgemein bildende Fächer-Abteilungen für Architektur, Chemie, Elektrotechnik, Forstwesen, Ingenieurwesen, Maschinenwesen.)

**Das Sommersemester beginnt am 15. April.**

Von diesem Tage an werden die persönlichen Anmeldungen entgegen genommen und finden die Einschreibungen statt. Die Aufnahmebedingungen sind vom Sekretariat zu beziehen.

**Der Rektor:** von Oechelhäuser.

**DRAHTSEILE jeder Art für LUFTSEILBAHNEN, Seilriesen**

Bergbahnen  
Schiefe Ebenen  
Aufzüge  
Transmissionen  
etc.

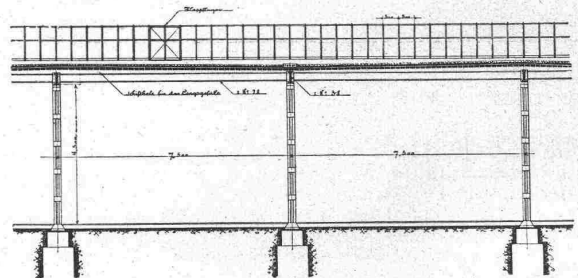
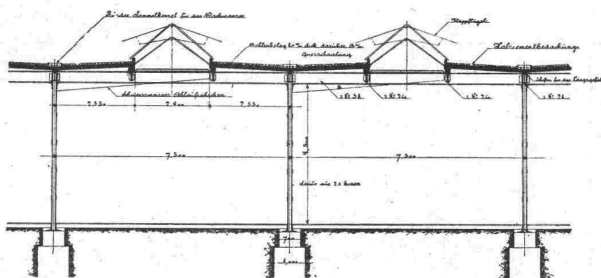


Maschinenhallen & Werkstätten in Wallisellen b. Zürich  
& in Bern b. Weyermannshaus. Dépôt in Yverdon etc.  
Prospekte und Kostenanschläge gratis.

Verkauf & Vermietung  
von  
Bau-Unternehmer-  
Material.  
Lokomobilen.  
Pumpen & Ventilatoren.  
Kl. Lokomotiven  
Transportable Stahlbahnen,  
Rollwägelchen, Drehscheiben etc.

**Neue Dachkonstruktion für Fabrik-Bau**

+ Patent Nr. 23428

empfohlen als **rationallestes System** für:

Magazine, Lagerhäuser, Werkstätten, Maschinenfabriken, Giessereien, Elektrizitätswerke, Spinnereien, Webereien,  
Bleichereien, Färbereien, Güterhallen, Markthallen, etc. etc.

**Vorteile:**

1. Unabhängigkeit der Gebäudelage von der Himmelsrichtung,
2. Geringstes Gewicht bei sehr guter Isolation,
3. Unübertroffene Lichtwirkung mit spezieller Lüftungsvorrichtung,
4. Rasche und billigste Erstellung bei jeder Jahreszeit,
5. Beste Eignung auch für schwierige klimatische Verhältnisse,
6. Widerstandsfähigkeit gegen Feuer; billige, feuersichere Imprägnierung durch Flammenschutz-Anstrichmasse.

Patent-Inhaber:

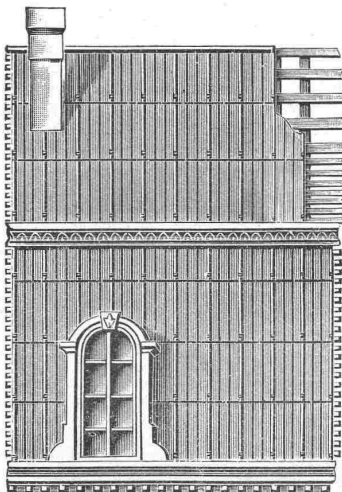
**Séquin & Knobel,**

Zivil-Ingenieur-Bureau für modernen Fabrikbau  
Rüti (Zürich).

Vertretung und Ausführung:

**E. Baumberger & Koch,**

Unternehmung für Bedachungs- u. Bodenbelags-Arbeiten  
Basel.



**Ad. Schulthess, Zürich**  
Zinkornamentfabrik  
Mühlebachstr.—Reinhardstr.

**Metallbedachungen** für Kuppeln,  
Türme, Berghotels etc. **Patent Re-**  
**gistratur-Schränke** mit od. ohne  
Rolladen-Verschluss, **Firmenbuch-**  
**staben.**

Ausführung von **Ornamenten**  
jeder Art in Zink, Kupfer etc. für  
innere und äussere Dekoration. Be-  
währteste Verküpfung aller Blech-  
arbeiten.

Uebernahme sämtl. Spengler- und  
Holzzementarbeiten etc. Reichhal-  
tiges Musteralbum und illustrierte  
Prospekte zu Diensten.

**Thonwerk Biebrich, A.-G.****Biebrich a/Rhein**

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Zement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss-  
und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

**feuerfesten & säurebeständigen Produkte****Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.**

Der Gesamtauflage der heutigen Nummer liegt eine Abhandlung über  
die gegen feuchte Wände bewährten Patent-Falztafeln „**Kosmos**“, sowie  
andere Fabrikate der Firma **A. W. Andernach** in **Beuel** am Rhein  
bei. Bei Anfragen an die Fabrik beliebe man sich auf diese Zeitschrift  
zu beziehen.